

1^{ER} CONGRÈS INTERNATIONAL DE L'IAQS



Indian Association for Quebec Studies (IAQS)

Association of Indian Teachers of French (AITF)

Pondicherry University

PREMIER CONGRÈS INTERNATIONAL

Québec: Traditions, transition, transgression

17-20 février, 2010
Pondichéry, Inde
www.aitf.in

Le Premier Congrès international de l'IAQS se tiendra à Pondichéry en collaboration avec l'AITF et l'Université de Pondichéry du 17 au 20 février 2010. Situé à 160 kms de Chennai (Madras) et entouré de nombreux sanctuaires et temples, Pondichéry est le chef-lieu de l'ancien comptoir français en Inde. Prévus à l'origine pour décembre 2009 à Varanasi, cet événement est reporté aux dates et lieu cités ci-haut sur les instances des membres des deux associations et des québécoises.

Thème du congrès

Québec : Traditions, transition, transgression.

Le comité d'organisation sollicite des propositions de communications dans tous les domaines de recherche en études québécoises. Le thème peut être abordé selon différentes perspectives:

- **Études québécoises en Inde : politique et perspectives**
- **Littérature**
- **Exil et aliénation**
- **Identité et société**
- **Écriture féministe**
- **Écriture migrante**
- **Traduction**
- **Méthodes et méthodologies**
- **Histoire**
- **Relations internationales**

Ce thème sera traité en séance plénière ainsi qu'en ateliers. Les délibérations du congrès seront conduites en français.

Certains départements des pays francophones ont déjà manifesté un vif intérêt pour participer à cette conférence. L'organisation prévoit donc la participation de 150 délégués (100 de l'Inde et 50 des autres pays).

Participants

Cette invitation s'adresse à des professeurs et à des chercheurs universitaires et aux représentants de diverses institutions nationales et internationales. Les directeurs et les responsables des départements d'études francophones sont invités à y participer avec leurs collègues.

Frais d'inscription

A. Participants de tous les pays, sauf pays d'accueil : 200 US dollars*
(Accompagnateur/trice : 150 US dollars)

Vous avez également la possibilité de payer les frais d'inscription en liquide à votre arrivée à Pondichéry, mais avec un supplément de 20 US \$ (200 US \$ + 20 US \$ = 220 US \$).

B. Enseignants : 2000 indiens roupies*
Etudiants : 1500 roupies*

* Ces frais couvrent quatre nuits d'hébergement et restauration.

Mode de paiement

1. Mandat Bancaire International (pour A)
2. *Crossed Demand Draft* ou en espèces (pour B)

Tout mandat devrait être à l'ordre de :

INDIAN ASSOCIATION FOR QUEBEC STUDIES
Payable at Pondicherry, India

Il est demandé à tous les inscrits au colloque d'envoyer le mandat bancaire **avant le 31 décembre 2009** au:

Prof.		S.		Pannirselvame
General		Secretary,		IAQS
No. 20,	1st	Cross,	008	Bharathi Nagar,
Puducherry-605				INDIA
Tél :	00-91-413-2237995 /		00-91-9843037995	
Courriel :	pannirselvame@yahoo.com			

Excursions touristiques et culturelles

Musiques et danses classiques, sorties en ville, excursions...

Passeport et Visa

Les participants non-Indiens devront être munis d'un passeport en cours de validité. Nous leur conseillons de s'informer auprès des représentations indiennes dans leurs pays respectifs des exigences relatives à l'entrée en territoire indien.

Prof. K. Madanagobalane
UGC Emeritus Fellow, BHU, Varanasi
Président, AITF
Tél. : 00-91-9335633390
Courriel : aitf_india@yahoo.co.in

Prof. R. Venguattaramane
Dean, Pondicherry University
Président, IAQS
Tél : 00-91-9442512320
Courriel : rvramane@yahoo.com

A noter :

Pour toute correspondance / tout renseignement, prière de s'adresser au :

Prof. R. Kichenamourty
Advisor to President, IAQS
Sriram Illam, 14, 9th Cross,
Tagore Nagar, Puducherry-605008 INDIA
Tél. : 00-91-413-2250775 / 00-91-9443887560
Courriel : iaqs_india@yahoo.in

Pour les autres déplacements en Inde, si besoin est, contacter l'agence suivante:

Airawat Tours Pvt Ltd
301 Madhuban Building, 55 Nehru Place
New Delhi - 110 019, INDIA
Tél: 00-91-11-4659 7651 / 52 Fax: 00-91-11-4659 7650
Courriel: mallika@airawat.com Site web: www.airawat.com
Skype: mallikatrivedi

**Fiche d'Inscription : voir la rubrique du site de l'AITF :
aitf.in**

